

**Yhdistynyt kuningaskunta-Aberdeen: Satamanrakennustyöt****OJ S 102/2020 27/05/2020****Hankintailmoitus – erityisalat****Urakat****Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/25/EU

**I kohta: Hankintayksikkö**

---

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Aberdeen Harbour Board

Postiosoite: 16 Regent Quay

Postitoimipaikka: Aberdeen

NUTS-koodi: UK United Kingdom

Postinumero: AB11 5SS

Maa: Yhdistynyt kuningaskunta

Sähköpostiosoite: [k-young@aberdeen-harbour.co.uk](mailto:k-young@aberdeen-harbour.co.uk)

Puhelin: +44 1224597000

**Internetosoite (-osoitteet):**Pääasiallinen osoite: [www.doigandsmith.co.uk](http://www.doigandsmith.co.uk)Hankkijaprofiilin osoite: [www.aberdeen-harbour.co.uk](http://www.aberdeen-harbour.co.uk)**I.3. Viestintä**

Hankinta-asiakirjat ovat suoraan saatavilla täydellisinä, rajoituksetta ja maksutta osoitteesta:

[www.publiccontractsscotland.gov.uk](http://www.publiccontractsscotland.gov.uk)Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä sähköisesti osoitteessa: [www.](http://www.publiccontractsscotland.gov.uk)[publiccontractsscotland.gov.uk](http://www.publiccontractsscotland.gov.uk)

Lisätietoja saa toinen osoite:

Virallinen nimi: Doig and Smith

Postiosoite: Blaikies Quay

Postitoimipaikka: Aberdeen

NUTS-koodi: UKM50 Aberdeen City and Aberdeenshire

Postinumero: AB11 5PQ

Maa: Yhdistynyt kuningaskunta

Yhteyshenkilö: Sam Munro

Sähköpostiosoite: [smunro@doigandsmith.co.uk](mailto:smunro@doigandsmith.co.uk)

Puhelin: +44 1224589560

**Internetosoite (-osoitteet):**Pääasiallinen osoite: [www.doigandsmith.co.uk](http://www.doigandsmith.co.uk)**I.6. Pääasiallinen toimiala**

Satamaan liittyvät palvelut

**II kohta: Kohde**

---

**II.1. Hankinnan laajuus****II.1.1. Nimi**

Aberdeen South Harbour - Dredging, Disposal, Caisson Bedding and Revetment Works.

Viitenumero: 12-242

**II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi**

45241000 Satamanrakennustyöt

**II.1.3. Sopimuksen tyyppi**

Rakennusurakat

**II.1.4. Lyhyt kuvaus**

Construction of Aberdeen South Harbour has commenced. This tender is for the completion of works to form a new revetment, dredging between existing piles, complete soft dredging operations and excavate, dredging and dispose of rock in a marine environment and placement of bedding and levelling materials for concrete caisson units.

**II.1.5. Arvioitu kokonaisarvo**

Arvo ilman alv:tä: 15 000 000,00 GBP

**II.1.6. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

**II.2. Kuvaus**

**II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: UKM50 Aberdeen City and Aberdeenshire

Pääasiallinen suorituspaikka: Aberdeen

**II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Aberdeen South Harbour has been partially constructed. This procurement is for works that are required to complete specific elements of the outstanding works described in in this notice and prevent coastal erosion impacting on local infrastructure and loss of partially constructed works and associated potential impact on the marine environment.

**II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Hinta ei ole ainoa myöntämisperuste, ja kaikki perusteet on mainittu pelkästään hankinta-asiakirjoissa

**II.2.6. Arvioitu arvo**

Arvo ilman alv:tä: 15 000 000,00 GBP

**II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto**

Kesto (kuukausina): 4

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

**II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista**

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

**II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

**II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

**II.2.14. Lisätiedot**

Removal of rock through blasting has been used previously on the project. The process experienced considerable delays due to marine and environmental conditions.

#### III.1. Osallistumisvaatimukset

##### III.1.1. Ammattitoiminnan harjoittamiskelpoisuuden vaatimukset, myös ammatti- tai kaupparekistereihin kuulumista koskevat vaatimukset

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus:

Tendering parties will require to be a member of the European Dredging Association or other equivalent recognised trade body for dredging organisations.

##### III.1.2. Vaatimukset taloudellisesta ja rahoituksellisesta tilanteesta

Mahdollisesti vaadittavien standardien vähimmäistaso(t):

Bidders will require to have an average yearly turnover of a minimum of 30 million GBP in the business area covered by the contract for the last 3 years. (ESPD Q4B1.2)

Bidders will be required to state the values for the following financial

Current Ratio = Current Assets/Current Liabilities.

An acceptable range will be 1.3 to 3

Solvency Ratio = After Tax Profit + Depreciation/Total Liabilities.

Minimum Value is 0.2 (or 20 %)

##### III.1.3. Vaatimukset tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle

Luettelo valintaperusteista ja niiden lyhyt kuvaus:

ESPD:

Technical Capability Questions are included within the ESPD. A total of 100 points are available.

Previous Experience 60 %

Environmental Management 15 %

Average annual manpower for the last three years 10 %

Relevant tools, plant or technical equipment available to you in relation to this procurement exercise 15 %

Only bidders whose scores which achieve 80 % or higher of the highest scoring bidder will be reviewed further for the tender stage.

ITT:

Quality/Technical – 75 %

Cost/Price – 25 %

As described more fully in the Invitation to Tender

##### III.1.4. Objektiiviset säännöt ja perusteet osallistumiselle

Luettelo ja lyhyt kuvaus säännöistä ja perusteista:

Availability of suitable plant, equipment and resources to meet Contract dates must be demonstrated and other criteria as set out in the procurement documents.

The appointed bidder will require the following insurances to be in place at contract award:

Employers Liability - Cover of not less than 20 million GBP for any one event.

Professional Indemnity - Cover of not less than 10 million GBP for any one event.

Protection and Indemnity - Dredging and Marine Insurance - Cover of not less than 25 million GBP for any one event.

##### III.1.7. Tärkeimmät rahoitus- ja maksuehdot ja/tai viittaus niitä koskeviin määräyksiin

Interim Payments based on agreed Contract Activity Schedule.

#### III.2. Sopimukseen liittyvät ehdot

### **III.2.2. Sopimuksen toteuttamista koskevat ehdot**

Details are provided within the tender information. Key aspects will include

- Ability to mobilise and commence works quickly,
- Nature of specialist equipment proposed and environmental benefits of such methodology and demonstration of effectiveness,
- Programme of works to substantial completion of rock removal by August 2020 and completion of all works prior to onset of winter season 2020.

### **III.2.3. Tiedot sopimuksen toteuttamisesta vastaavasta henkilöstöstä**

Sopimuksen toteuttamisesta vastaavien henkilöstön jäsenten nimien ja ammatillisten pätevyyksien ilmoittamisvelvollisuus

## **IV kohta: Menettely**

---

### **IV.1. Kuvaus**

#### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Avoin menettely

#### **IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

#### **IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: kyllä

### **IV.2. Hallinnolliset tiedot**

#### **IV.2.2. Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika**

Päivämäärä: 15/06/2020 Paikallinen aika: 12:00

#### **IV.2.3. Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt tai osallistumishakemukset lähetetään valituille ehdokkaille**

#### **IV.2.4. Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa**

Englanti

#### **IV.2.6. Vähimmäisaika, joka tarjoajan on pidettävä tarjouksensa voimassa**

Kesto (kuukausina): 3 (tarjouksen ilmoitetusta vastaanottopäivästä)

#### **IV.2.7. Tarjousten avaamista koskevat ehdot**

Päivämäärä: 15/06/2020 Paikallinen aika: 13:00

Paikka:

Files will be unlocked by Public Contract Scotland tender portal.

Tietoja valtuutetuista henkilöistä ja avaamismenettelystä: Files will be opened in the presence of Aberdeen Harbour Board Engineering Department and Doig and Smith Representatives.

## **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

### **VI.1. Toistuvia hankintoja koskevat tiedot**

Kyse on toistuvasta hankinnasta: ei

### **VI.2. Tietoa sähköisistä työkuluista**

Sähköinen laskutus hyväksytään

Käytetään sähköistä maksua

### **VI.3. Lisätiedot**

Economic operators may be excluded from this competition if they are in any of the situations referred to in regulation 58 of the Public Contracts (Scotland) Regulations 2015.

If a bidder is not able to provide the requested ESPD supporting documents, or withholds or misrepresents such information, this is a discretionary ground for exclusion

Opportunity is for immediate work requirements to safeguard the project Further tendering opportunities may be published in due course.

The Procurement is an Open procedure - Accelerated.

The Harbour has been partially constructed to date. Revetment works remain incomplete with uncertainty regarding the stability of the remaining structure. Without substantial works being undertaken there is a significant risk that erosion of the existing works will lead to further land slippage and risk to the adjacent roads infrastructure.

NOTE: To register your interest in this notice and obtain any additional information please visit the Public Contracts Scotland Web Site at [https://www.publiccontractsscotland.gov.uk/Search/Search\\_Switch.aspx?ID=621860](https://www.publiccontractsscotland.gov.uk/Search/Search_Switch.aspx?ID=621860).

The buyer has indicated that it will accept electronic responses to this notice via the Postbox facility. A user guide is available at [https://www.publiccontractsscotland.gov.uk/sitehelp/help\\_guides.aspx](https://www.publiccontractsscotland.gov.uk/sitehelp/help_guides.aspx).

Suppliers are advised to allow adequate time for uploading documents and to dispatch the electronic response well in advance of the closing time to avoid any last minute problems.

The Contracting Authority does not intend to include any community benefit requirements in this contract for the following reason:

The works will have a very limited duration and nature of the works will provide little opportunity for community benefits. The works are part of a wider project where community benefits are incorporated.

(SC Ref:621860)

### **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

#### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Aberdeen Civil Justice Centre and Commercial Courts

Postiosoite: Queen Street

Postitoimipaikka: Aberdeen

Postinumero: AB10 1AQ

Maa: Yhdistynyt kuningaskunta

### **VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

25/05/2020